

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI)

- Przeczytaj i zachowaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się uważnie ze wskazówkami, a nieprzestrzeganie ich może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować nieprawidłowe jego funkcjonowanie.
- Wewnątrz urządzenia nie znajdują się części mogące zostać naprawione przez użytkownika.
- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez serwisanta. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane samodzielną ingerencją w produkt.
- Używaj tylko i wyłącznie oryginalnych części/akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie działanie wody, ognia lub innego źródła ciepła. Może to trwale uszkodzić produkt.
- Nie zostawiaj urządzenia bez kontroli podczas ładowania.
- Nie wolno używać produktu, gdy jest uszkodzony.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie zginać ani nie zakleszczać przewodu do ładowania. Wyciągając przewód, należy chwytać bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam przewód.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko wilgotnej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Staraj się robić przerwy w słuchaniu muzyki i innych dźwięków za pomocą urządzenia, aby nie narazić się na uszkodzenie narządu słuchu.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie z dala od zasięgu dzieci. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie jest zasilane przez baterie nadającą się do powtórnego naładowania. Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 10°C / 50°F lub powyżej 45°C / 113°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii. Unikaj narażania baterii na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia baterii. Baterię używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczy, nie uszkadzaj ani nie wrzucaj baterii do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyta lub uszkodzona bateria należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie baterii może powodować jego uszkodzenie. W związku tym nie ładuj baterii dłużej niż to konieczne. Zamontowanie baterii nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj baterii. Utylizuj baterię zgodnie z instrukcją. Bateria urządzenia jest niewymienialna i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jej wymiany.

CIŚNIENIE AKUSTYCZNE OSTRZEŻENIE!

- Wysokie ciśnienie akustyczne.
- Ryzyko uszkodzenia słuchu.
- Nie słuchaj przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Głośnik Bluetooth to przenośne urządzenie przeznaczone do bezprzewodowego odtwarzania dźwięku z różnych źródeł za pomocą technologii Bluetooth, takich jak smartfony, tablety czy laptopy.

Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

SAFETY INSTRUCTIONS (ENGLISH)

- Read and retain this manual. Carefully follow the instructions to avoid permanent damage to the device or malfunction.
- There are no user-serviceable parts inside.
- All repairs should be carried out by a technician. The manufacturer is not liable for damage caused by unauthorized interference with the product.
- Use only original parts/accessories provided by the manufacturer.
- The device should not be exposed to water, fire, or other heat sources. This can cause permanent damage.
- Do not leave the device unattended while charging.
- Do not use the product if it is damaged.
- Protect the product from drops and strong shocks.
- Do not bend or pinch the charging cable. Pull directly on the plug, not the cable.
- Use only a damp, soft cloth for cleaning. Avoid strong acids or alkalis.
- Take breaks from listening to music or sounds to prevent hearing damage.
- The device is not a toy. Keep out of reach of children. It should not be operated by those with limited physical or mental abilities, or those inexperienced with electronic equipment, without supervision.
- The device is powered by a rechargeable battery. Avoid extreme temperatures (below 10°C/50°F or above 45°C/113°F). Extreme temperatures can affect capacity and lifespan. Avoid contact with liquids and metal objects to prevent damage. Use the battery only as intended. Do not destroy, damage, or dispose of in fire. Recycle used or damaged batteries appropriately. Avoid overcharging. Installing the wrong battery type can cause explosion. Do not open the battery. Dispose according to instructions. The battery is non-replaceable and integral to the device. Do not attempt replacement.

ACOUSTIC PRESSURE WARNING!

- High sound pressure.
- Risk of hearing damage.
- Avoid listening at high volumes for extended periods.

PRODUCT PURPOSE

A Bluetooth speaker is a portable device for wireless audio playback from various sources via Bluetooth, such as smartphones, tablets, or laptops. Use beyond its intended purpose is illegal and harmful to the environment.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНО УПОТРЕБА (БЪЛГАРСКИ)

- Прочетете и запазете това ръководство. Внимателно следвайте инструкциите за да избегнете трайни повреди или неправилна работа на устройството.
- Няма компоненти в устройството, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя.
- Всички ремонти трябва да се извършват от техник. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправомерна намеса в продукта.
- Използвайте само оригинални части/аксесоари, предоставени от производителя.
- Не излагайте устройството на вода, огън или други източници на топлина. Това може да причини трайни повреди.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане.
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Пазете продукта от падания и силни удари.
- Не огъвайте и не прищипвайте кабела за зареждане. Хванете директно за щекера, а не за кабела.
- Използвайте само влажна и мека кърпа за почистване. Избягвайте силни киселини или основи.
- Правете паузи при слушането на музика или звуци, за да предотвратите увреждане на слуха.
- Устройството не е играчка. Дръжте далеч от деца. Не трябва да се използва от лица с ограничени физически или психически способности без надзор.
- Устройството се захранва от акумулаторна батерия. Избягвайте екстремни температури (под 10°C/50°F или над 45°C/113°F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Избягвайте контакт с течности и метални предмети, за да се предотвратят повреди. Използвайте батерията само съгласно нейната цел. Не унищожавайте, не повреждайте и не изхвърляйте в огън. Рециклирайте употребяваните или повредени батерии правилно. Избягвайте презареждане. Монтирането на неправилен вид батерия може да причини експлозия. Не отваряйте батерията. Изхвърляйте по съответния начин. Батерията е невъзможна за подмяна и е интегрална част от устройството. Не се опитвайте да я замените.

ВНИМАНИЕ ЗА АКУСТИЧНО НАЛЯГАНЕ!

- Високо акустично налягане.
- Риск от увреждане на слуха.

- Избягвайте слушане на високи нива за продължителни периоди.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Bluetooth говорител е преносимо устройство за безжично възпроизвеждане на звук от различни източници чрез Bluetooth, като смартфони, планшети или лаптопи. Използването извън предназначението му е незаконно и вредно за околната среда.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE (HRVATSKI)

- Прочитайте и сачувајте овај приручник. Паљливо сљидите упуте како бисте избјегли трајно оштећење уређаја или неправилно функционирање.
- Унутар уређаја нема дијелова које корисник може поправити.
- Све поправки треба обавити техничар. Произвођач није одговоран за штету узрокovanу неовлашћеним уплитанјем у производ.
- Користите само оригиналне дијелове/прибор које пружа произвођач.
- Уређај не смије бити изложен води, ватри или другим изворима тоpline. То може узроковати трајно оштећење.
- Не остављajte уређај без надзора тојеком пуњења.
- Немојте користити производ ако је оштећен.
- Заштитите производ од падова и јаких ударца.
- Не савијajte или стискајте кабел за пуњење. Хватајте изравно за утикач, не за кабел.
- Користите само влажну и меку крпу за чишћење. Избјегавajte јакі кисели или алкални производе.
- Узимajte паузе у слушању глaзбе и зvукoва како бисте спрјечили оштећење слуха.
- Уређај није играчка. Држите га даље од дјече. Не смије га користити особе с ограниченим тјелесним или менталним способностима, или оне без искуства с електроничком опремом, без надзора.
- Уређај се напaja пуњивом батеријом. Избјегавajte екстремне температуре (испод 10°C/50°F или изнад 45°C/113°F). Екстремне температуре могу утјецати на капацитет и трајање батерије. Избјегавajte контакт с текућинама и металним предметима како бисте спрјечили оштећење. Користите само према упутима. Не уништавajte, не оштећujte и не бацајте у ватру. Правилно збрините коришћене или оштећене батерије. Избјегавajte препуњавање. Уградња погрешног типа батерије може проузрочити експлозију. Не отварајте батерију. Збрините према упутима. Батерија није замјенјива и интегрални је дио уређаја. Не покушавајте замјенити батерију.

УПОЗОРЕЊЕ О АКУСТИЧКОМ ТЛАКУ!

- Висок акустички тлак.
- Ризик од оштећења слуха.
- Избјегавajte дуго слушање на високој разини гласноће.

NAMJENA PROIZVODA

Bluetooth zvučnik je prijenosni uređaj za bežičnu reprodukciju zvuka s raznih izvora putem Bluetooth-a, poput pametnih telefona, tableta ili prijenosnih računala. Korištenje izvan njegove namjene je nezakonito i štetno za okoliš.

RÈGLES DE SÉCURITÉ (FRANÇAIS)

- Lisez et conservez ce manuel. Suivez attentivement les instructions pour éviter d'endommager définitivement l'appareil ou de provoquer son mauvais fonctionnement.
- Aucune pièce à l'intérieur de l'appareil ne peut être réparée par l'utilisateur.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une intervention non autorisée dans le produit.
- N'utilisez que des pièces/accessoires d'origine fournis par le fabricant.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau, au feu ou à d'autres sources de chaleur. Cela peut causer des dommages permanents.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le chargement.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Protégez le produit contre les chutes et les chocs violents.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le câble de charge. Tenez directement la fiche, pas le câble.
- Utilisez uniquement un chiffon humide et doux pour le nettoyage. Évitez les produits chimiques acides ou alcalins forts.
- Faites des pauses lors de l'écoute de musique ou de sons pour éviter d'endommager l'ouïe.
- L'appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants. Il ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales limitées, ou sans expérience avec les équipements électroniques, sauf sous surveillance.
- L'appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Évitez les températures extrêmes (en dessous de 10°C/50°F ou au-dessus de 45°C/113°F). Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité et la durée de vie de la batterie. Évitez le contact avec des liquides et des objets métalliques pour éviter d'endommager. Utilisez la batterie uniquement comme prévu. Ne détruisez pas, n'endommagez pas et ne jetez pas au feu. Recyclez correctement les batteries usagées ou endommagées. Évitez la surcharge. L'installation d'un type de batterie incorrect peut provoquer une explosion. Ne pas ouvrir la batterie. Éliminez-la conformément aux instructions. La batterie n'est pas remplaçable et fait partie intégrante de l'appareil. Ne tentez pas de la remplacer.

AVERTISSEMENT DE PRESSION ACOUSTIQUE!

- Haute pression acoustique.
- Risque de perte auditive.
- Évitez d'écouter à des niveaux élevés pendant de longues périodes.

UTILISATION DU PRODUIT

Un haut-parleur Bluetooth est un appareil portable conçu pour la lecture audio sans fil à partir de diverses sources via Bluetooth, comme les smartphones, tablettes ou ordinateurs portables. Une utilisation au-delà de son but est illégale et nuisible à l'environnement.

NORME DI SICUREZZA (ITALIANO)

- Leggi e conserva questo manuale. Segui attentamente le istruzioni per evitare danni permanenti al dispositivo o malfunzionamenti.
- Non ci sono parti interne riparabili dall'utente.
- Tutte le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico. Il produttore non è responsabile per danni causati da interventi non autorizzati sul prodotto.
- Usa solo parti/accessori originali forniti dal produttore.
- Il dispositivo non deve essere esposto a acqua, fuoco o altre fonti di calore. Può causare danni permanenti.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Proteggi il prodotto da cadute e forti urti.
- Non piegare o pizzicare il cavo di ricarica. Afferra direttamente la spina, non il cavo.
- Usa solo un panno umido e morbido per la pulizia. Evita prodotti chimici forti acidi o alcalini.
- Fai delle pause durante l'ascolto di musica o suoni per prevenire danni all'udito.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non dovrebbe essere utilizzato da persone con limitate capacità fisiche o mentali senza supervisione.
- Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Evita temperature estreme (al di sotto di 10°C/50°F o al di sopra di 45°C/113°F). Le temperature estreme possono influire sulla capacità e sulla durata della batteria. Evita il contatto con liquidi e oggetti metallici per prevenire danni. Usa la batteria solo come indicato. Non distruggere, danneggiare o gettare nel fuoco. Ricicla correttamente le batterie usate o danneggiate. Evita il sovraccarico. L'installazione del tipo di batteria sbagliato può causare esplosioni. Non aprire la batteria. Smaltisci secondo le istruzioni. La batteria non è sostituibile ed è parte integrante del dispositivo. Non tentare di sostituirla.

AVVERTENZA PRESSIONE ACUSTICA!

- Alta pressione acustica.
- Rischio di danni all'udito.
- Evita di ascoltare a volumi elevati per lunghi periodi.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

Un altoparlante Bluetooth è un dispositivo portatile progettato per la riproduzione audio wireless da varie fonti tramite Bluetooth, come smartphone, tablet o laptop. L'uso oltre il suo scopo è illegale e dannoso per l'ambiente.

SICHERHEITSANWEISUNGEN (DEUTSCH)

- Lesen und bewahren Sie dieses Handbuch auf. Folgen Sie den Anweisungen sorgfältig, um eine dauerhafte Beschädigung des Geräts oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Alle Reparaturen sollten von einem Techniker durchgeführt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unautorisierte Eingriffe am Produkt entstehen.
- Verwenden Sie nur originale Teile/Zubehörteile des Herstellers.
- Das Gerät sollte nicht Wasser, Feuer oder anderen Wärmequellen ausgesetzt werden. Dies kann dauerhafte Schäden verursachen.
- Lassen Sie das Gerät während des Aufladens nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und heftigen Stößen.
- Verbiegen oder klemmen Sie das Ladekabel nicht. Ziehen Sie direkt am Stecker, nicht am Kabel.
- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein feuchtes und weiches Tuch. Vermeiden Sie starke saure oder alkalische Reinigungsmittel.
- Machen Sie Pausen beim Musikhören oder Geräuschen, um Hörschäden zu vermeiden.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Es darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung mit elektronischen Geräten ohne Aufsicht verwendet werden.
- Das Gerät wird von einer wiederaufladbaren Batterie betrieben. Vermeiden Sie extreme Temperaturen (unter 10°C/50°F oder über 45°C/113°F). Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer der Batterie beeinflussen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie die Batterie nur gemäß ihrer Bestimmung. Zerstören, beschädigen oder werfen Sie sie nicht ins Feuer. Recyceln Sie gebrauchte oder beschädigte Batterien ordnungsgemäß. Vermeiden Sie Überladung. Der Einbau des falschen Batterietyps kann eine Explosion verursachen. Öffnen Sie die Batterie nicht. Entsorgen Sie sie gemäß den Anweisungen. Die Batterie ist nicht austauschbar und ist ein integraler Bestandteil des Geräts. Versuchen Sie nicht, sie zu ersetzen.

AKUSTISCHER DRUCK WARUNG!

- Hoher Schalldruck.
- Gefahr von Gehörschäden.
- Vermeiden Sie es, über längere Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.

PRODUKTVERWENDUNG

Ein Bluetooth-Lautsprecher ist ein tragbares Gerät für die drahtlose Audiowiedergabe von verschiedenen Quellen via Bluetooth, wie Smartphones, Tablets oder Laptops. Die Nutzung über den vorgesehenen Zweck hinaus ist illegal und schädlich für die Umwelt.

REGLAS DE SEGURIDAD (ESPAÑOL)

- Lea y conserve este manual. Siga cuidadosamente las instrucciones para evitar daños permanentes al dispositivo o mal funcionamiento.
- No hay partes en el interior que el usuario pueda reparar.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico. El fabricante no se responsabiliza por los daños causados por interferencias no autorizadas en el producto.
- Utilice solo partes/accesorios originales proporcionados por el fabricante.
- El dispositivo no debe exponerse al agua, fuego u otras fuentes de calor. Esto puede causar daños permanentes.
- No deje el dispositivo sin supervisión durante la carga.
- No utilice el producto si está dañado.
- Proteja el producto de caídas y golpes fuertes.
- No doble ni pellizque el cable de carga. Sostenga el enchufe directamente, no el cable.
- Use solo un paño húmedo y suave para la limpieza. Evite productos químicos fuertes ácidos o alcalinos.
- Tome descansos al escuchar música o sonidos para prevenir daños auditivos.
- El dispositivo no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No debe ser utilizado por personas con capacidades físicas o mentales limitadas o inexperiencia en equipos electrónicos, sin supervisión.
- El dispositivo funciona con una batería recargable. Evite temperaturas extremas (inferiores a 10°C/50°F o superiores a 45°C/113°F). Las temperaturas extremas pueden afectar la capacidad y vida útil de la batería. Evite el contacto con líquidos y objetos metálicos para prevenir daños. Use la batería solo según las instrucciones. No destruya, dañe ni tire al fuego. Recicle correctamente las baterías usadas o dañadas. Evite la sobrecarga. La instalación de un tipo de batería incorrecto puede causar explosiones. No abra la batería. Elimínela según las instrucciones. La batería no es reemplazable y es parte integral del dispositivo. No intente reemplazarla.

¡ADVERTENCIA DE PRESIÓN ACÚSTICA!

- Alta presión acústica.
- Riesgo de daños auditivos.
- Evite escuchar a altos volúmenes durante períodos prolongados.

PROPÓSITO DEL PRODUCTO

Un altavoz Bluetooth es un dispositivo portátil diseñado para la reproducción de audio inalámbrica desde varias fuentes a través de Bluetooth, como teléfonos inteligentes, tabletas o portátiles. El uso más allá de su propósito previsto es ilegal y perjudicial para el ambiente.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ)

- Прочитайте и сохраните данное руководство. Внимательно следуйте инструкциям, чтобы избежать необратимого повреждения устройства или его неправильной работы.
- Внутри устройства нет частей, которые пользователь может отремонтировать.
- Все ремонты должны выполнять специалисты. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный несанкционированным вмешательством в продукт.
- Используйте только оригинальные части/аксессуары, предоставленные производителем.
- Устройство не должно подвергаться воздействию воды, огня или других источников тепла. Это может вызвать необратимые повреждения.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время зарядки.
- Не используйте продукт, если он поврежден.
- Защитите продукт от падений и сильных ударов.
- Не сгибайте и не зажимайте кабель зарядки. Держитесь прямо за вилку, не за кабель.
- Используйте только влажную и мягкую ткань для очистки. Избегайте сильных кислотных или щелочных средств.
- Делайте перерывы в прослушивании музыки и звуков, чтобы избежать повреждения слуха.
- Устройство не является игрушкой. Держите его вдали от детей. Оно не должно использоваться лицами с ограниченными физическими или психическими способностями, или не имеющими опыта работы с электронным оборудованием, без присмотра.
- Устройство работает от перезаряжаемой батареи. Избегайте экстремальных температур (ниже 10°C/50°F или выше 45°C/113°F). Экстремальные температуры могут повлиять на емкость и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлическими предметами, чтобы предотвратить повреждения. Используйте батарею только по назначению. Не разрушайте, не повреждайте и не выбрасывайте в огонь. Утилизируйте использованные или поврежденные батареи надлежащим образом. Избегайте

перезаряда. Установка неверного типа батареи может вызвать взрыв. Не открывайте батарею. Утилизируйте согласно инструкции. Батарея является несъемной и интегральной частью устройства. Не пытайтесь заменить её.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О АКУСТИЧЕСКОМ ДАВЛЕНИИ!

- Высокое акустическое давление.
- Риск повреждения слуха.
- Избегайте прослушивания на высокой громкости в течение длительного времени.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА

Bluetooth-динамик - это портативное устройство для беспроводного воспроизведения звука с различных источников через Bluetooth, таких как смартфоны, планшеты или ноутбуки. Использование за пределами предусмотренного назначения незаконно и вредит окружающей среде.

NORME DE SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ)

- Citiți și păstrați acest manual. Urmați cu atenție instrucțiunile pentru a evita deteriorarea permanentă a dispozitivului sau funcționarea necorespunzătoare.
- Nu există piese în interiorul dispozitivului care pot fi reparate de utilizator.
- Toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician. Producătorul nu este responsabil pentru deteriorările cauzate de o intervenție neautorizată asupra produsului.
- Utilizați doar piese/accesorii originale furnizate de producător.
- Dispozitivul nu trebuie expus la apă, foc sau alte surse de căldură. Acest lucru poate provoca daune permanente.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul încărcării.
- Nu folosiți produsul dacă acesta este deteriorat.
- Protejați produsul de căderi și lovituri puternice.
- Nu îndoțiți și nu prindeți cablul de încărcare. Apucați direct de ștecher, nu de cablu.
- Folosiți doar o cârpă umedă și moale pentru curățare. Evitați substanțele chimice acide sau alcaline puternice.
- Faceți pauze în ascultarea muzicii sau a sunetelor pentru a preveni deteriorarea auzului.
- Dispozitivul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copii. Nu ar trebui să fie folosit de persoane cu abilități fizice sau mentale limitate sau fără experiență în echipamente electronice, fără supraveghere.
- Dispozitivul este alimentat de o baterie reîncărcabilă. Evitați temperaturile extreme (sub 10°C/50°F sau peste 45°C/113°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichide și obiecte metalice pentru a preveni deteriorările. Folosiți bateria numai conform instrucțiunilor. Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați în

foc. Reciclați corect bateriile uzate sau deteriorate. Evitați supraîncărcarea. Instalarea unui tip greșit de baterie poate provoca explozie. Nu deschideți bateria. Eliminați conform instrucțiunilor. Bateria nu este înlocuibilă și este parte integrantă a dispozitivului. Nu încercați să o înlocuiți.

AVERTISMENT DE PRESIUNE ACUSTICĂ!

- Presiune acustică ridicată.
- Risc de deteriorare a auzului.
- Evitați ascultarea la volum ridicat pentru perioade prelungite.

SCOPUL PRODUSULUI

Un difuzor Bluetooth este un dispozitiv portabil conceput pentru redarea audio fără fir din diferite surse prin Bluetooth, cum ar fi smartphone-urile, tabletele sau laptopurile. Utilizarea dincolo de scopul său este ilegală și dăunătoare pentru mediu.

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY (SLOVENSKY)

- Prečítajte si tento návod a uchovajte ho. Dôkladne postupujte podľa pokynov, aby ste zabránili trvalému poškodeniu zariadenia alebo jeho nesprávnej funkcie.
- V zariadení nie sú žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Všetky opravy by mal vykonávať technik. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neautorizovaným zásahom do produktu.
- Používajte iba originálne diely/príslušenstvo dodané výrobcom.
- Zariadenie by nemalo byť vystavené vode, ohňu alebo iným zdrojom tepla. To môže spôsobiť trvalé poškodenie.
- Nenechávajte zariadenie bez dozoru počas nabíjania.
- Neužívajte produkt, ak je poškodený.
- Chráňte produkt pred pádmi a silnými nárazmi.
- Neohýbajte ani nezvybejte nabíjací kábel. Chyťte priamo za zástrčku, nie za kábel.
- Na čistenie používajte iba vlhkú a mäkkú handričku. Vyhýbajte sa silným kyselým alebo zásaditým čistiacim prostriedkom.
- Robte si prestávky pri počúvaní hudby a zvukov, aby ste predišli poškodeniu sluchu.
- Zariadenie nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nemalo by ho používať osoby s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez skúseností s elektronickými zariadeniami, bez dozoru.
- Zariadenie je napájané dobíjacou batériou. Vyhýbajte sa extrémnym teplotám (pod 10°C/50°F alebo nad 45°C/113°F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Vyhňte sa kontaktu s kvapalinami a kovovými predmetmi, aby ste predišli poškodeniu. Používajte batériu len podľa účelu. Neničte, nepoškodujte ani nehádzte do ohňa. Recyklujte

opotrebované alebo poškodené batérie správne. Vyhýbajte sa prebíjaniu. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť explóziu. Neotvárajte batériu. Zlikvidujte podľa pokynov. Batéria nie je vymeniteľná a je neoddeliteľnou súčasťou zariadenia. Nepokúšajte sa ju vymeniť.

VAROVANIE O AKUSTICKOM TLAKU!

- Vysoké akustické tlaky.
- Riziko poškodenia sluchu.
- Vyhnite sa dlhodobému počúvaniu pri vysokej hlasitosti.

ÚČEL PRODUKTU

Bluetooth reproduktor je prenosné zariadenie určené na bezdrôtové prehrávanie zvuku z rôznych zdrojov cez Bluetooth, ako sú smartfóny, tablety alebo prenosné počítače. Používanie mimo jeho účelu je nezákonné a škodlivé pre životné prostredie.

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK (MAGYARUL)

- Olvassa el és őrizze meg ezt az útmutatót. Hogy elkerülje a készülék tartós károsodását vagy hibás működését, alaposan kövesse az utasításokat.
- A készülék belsejében nincsenek felhasználó által javítható részek.
- Minden javítást szakembernek kell elvégeznie. A gyártó nem vállal felelősséget a termék jogosulatlan beavatkozásából eredő károkért.
- Csak az eredeti, a gyártó által biztosított alkatrészeket/kiegészítőket használja.
- A készüléket ne tegye ki víz, tűz vagy más hőforrás közvetlen hatásának. Ez maradandó károsodást okozhat.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Védje a terméket leeséstől és erős rázkódásoktól.
- Ne hajlítsa vagy szorítsa össze a töltőkábelt. Mindig közvetlenül a dugónál fogja meg, ne a kábelnél.
- Csak nedves és puha ruhával tisztítsa. Kerülje a magas sav- vagy lúgtartalmú tisztítószerket.
- Tartson szüneteket a zene és egyéb hangok hallgatása közben, hogy elkerülje a halláskárosodást.
- A készülék nem játék. Tartsa távol gyermekektől. Ne használj korlátozott testi vagy szellemi képességű, vagy az elektronikai eszközökkel nem tapasztalt személyek által felügyelet nélkül.
- A készülék újratölthető akkumulátorral működik. Kerülje az extrém alacsony vagy magas hőmérsékleteket (10°C/50°F alatt, vagy 45°C/113°F felett). Az extrém hőmérsékletek befolyásolhatják az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Kerülje a folyadékokkal és fém tárgyakkal való érintkezést, hogy elkerülje a károkat. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen

használja. Ne rongálja, ne dobja tűzbe. Helyesen hasznosítsa újra a használt vagy sérült akkumulátorokat. Kerülje a túltöltést. A hibás akkumulátor típusa beszerelése robbanást okozhat. Ne nyissa fel az akkumulátort. Az utasításoknak megfelelően hajítsa el. Az akkumulátor nem cserélhető és a készülék szerves részét képezi. Ne próbálja meg cserélni.

AKUSZTIKUS NYOMÁS VIGYÁZAT!

- Magas akusztikus nyomás.
- A halláskárosodás veszélye.
- Kerülje a hosszú távú hallgatást magas hangerővel.

TERMÉK CÉLJA

A Bluetooth hangszóró hordozható eszköz, amely különféle forrásokból történő vezeték nélküli hangvisszaadásra szolgál Bluetooth-on keresztül, mint például okostelefonok, táblagépek vagy laptopok. Az eszköz rendeltetésén kívüli használata jogellenes és káros a környezetre.